

«Всем странам, особенно государствам-донорам, и соответствующим учреждениям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций, включая бреттонвудские учреждения, а также неправительственным организациям продолжать поддерживать усилия, предпринимаемые Беларусью, Российской Федерацией и Украиной, в том числе путем выделения адекватных средств на поддержку медицинских, социальных, экономических и экологических программ, связанных с этой катастрофой» (резолюция 60/14, пункт 3).

Трагедия Чернобыля особенно близка Казахстану. Мировой общественности не так широко известно, что в ликвидации аварии на Чернобыльской АЭС принимали участие представители многих республик бывшего СССР, в том числе и из Казахстана. Многие из них не дожили до сегодняшнего дня, и мы склоняем головы в дань памяти и уважения тем, кто первым встал на защиту населения не только Беларуси, Украины и России, но и всей Европы. В Казахстане также проводятся различные мероприятия в память об этой трагедии. В частности, в Алматы на днях открылась выставка, посвященная двадцатой годовщине ядерной катастрофы на Чернобыльской АЭС. А в казахстанском городе Павлодаре будет установлен памятник горожанам, участвовавшим в ликвидации последствий ядерной катастрофы.

По прошествии 20 лет с того страшного дня чернобыльская катастрофа продолжает оставаться серьезнейшей проблемой всего мирового сообщества. За 20 лет мы не смогли полностью решить вопросы, которые до сих пор остаются причиной многих социальных, экономических и экологических проблем региона. Убеждены, что, лишь объединив усилия и возможности, мы сумеем искоренить тяжелейшие последствия аварии и облегчить судьбу миллионов людей, пострадавших в результате этой трагедии.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Аргентины.

**Г-н Суарес Сальвиа** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Аргентина присоединяется к заявлению, сделанному представителем Чили от имени

Группы латиноамериканских и карибских государств.

На протяжении вот уже многих лет Аргентина остается одним из традиционных авторов последовательных резолюций, принимаемых Генеральной Ассамблеей по вопросу об укреплении международного сотрудничества и координации усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы. Мы поддержали, в частности, и предложение о проведении сегодняшнего торжественного мероприятия.

Поминание Чернобыля неизбежно напоминает нам о погибших людях, опустошенных районах и допущенных ошибках, а также о необходимости обеспечивать строгое соблюдение норм применения наиболее современных и сложных технологий. Два десятилетия назад эта техногенная катастрофа беспрецедентных масштабов стала испытанием воли пострадавшего населения к выживанию. Но одновременно она стала и испытанием воли и способности международного сообщества в плане оказания этим общинам помощи.

Руководствуясь именно этим, мы можем в ходе текущего торжественного заседания, посвященного двадцатой годовщине чернобыльской катастрофы, сказать, что наряду с неизгладимыми образами бедствия и опустошения зародилась также и глубокая идея веры, труда, солидарности и сотрудничества. Прежде всего мы должны особо отметить непрестанные и невероятные усилия народов и правительств Беларуси, Российской Федерации и Украины по преодолению последствий этой катастрофы путем осуществления мер с целью их смягчения, восстановления утраченного и контроля за состоянием дел в различных областях, в частности, таких, как здравоохранение, обеспечение питанием, инфраструктура, экология и радиологическая безопасность.

Говорить о чернобыльской катастрофе значит также говорить о международной солидарности и сотрудничестве, в том числе о деятельности в духе сотрудничества, проводимой под эгидой Международного агентства по атомной энергии; о задачах, выполняемых на местах фондами и программами Организации Объединенных Наций в поддержку усилий, прилагаемых самими пострадавшими странами; о деятельности региональных организаций и отдельных стран; и об усилиях, прилагаемых сооб-

ществом доноров в целом. Это также значит напомнить о той роли, которую играет Генеральная Ассамблея в выполнении решений и в координации усилий, предпринимаемых в области оказания гуманитарной помощи и восстановления. В целом это значит напомнить о многосторонней деятельности по каналам Организации Объединенных Наций в гуманитарной сфере, особенно при переходе от спасательных работ к развитию в пострадавших районах.

Поэтому отдавая сегодня дань памяти жертв, мы также выражаем надежду на восстановление.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Кубы.

**Г-н Мальмьерка Диас** (Куба) (*говорит по-испански*): Куба присоединяется к заявлению представителя Чили от имени Группы латиноамериканских и карибских государств.

Двадцать лет назад на Чернобыльской атомной электростанции произошла серьезная авария. Ее последствия для большинства затронутых ею стран хорошо известны. Давайте вспомним сегодня о жертвах этой катастрофы и о тех, кто и много лет спустя продолжает страдать от последствий заражения местности в результате выброса радиоактивного материала.

Кубе хорошо известна огромная ценность настоящей человеческой солидарности. В течение десятилетий кубинский народ получал щедрую помощь от русского, белорусского и украинского народов. Вот лишь один пример: тысячи наших юношей и девушек смогли пройти профессиональную подготовку в университетах и учебных центрах этих стран, а также приобрести прочные знания во всех областях. Поэтому предоставление с нашей стороны любой возможной помощи в деле восстановления после аварии было совершенно естественно.

29 марта 1990 года мы приступили к осуществлению гуманитарной программы «Тарара», направленной на оказание помощи пациентам, пострадавшим от аварии. Программа была названа так по берегу с одноименным названием, где расположен оздоровительный центр; это примерно в 20 километрах к востоку от Гаваны. За 16 лет более 18 000 детей и примерно 3400 сопровождавших их

взрослых прошли курс лечения в кубинских центрах. Хотя основным направлением проекта было лечение украинских детей, лечебный курс прошли также пациенты из России, Беларуси, Армении, Молдовы и Бразилии. К нам на остров приезжают дети с множеством различных заболеваний: от посттравматического синдрома до рака; здесь они проходят обследование, и им назначается самое разнообразное лечение, включая пересадку костного мозга тем, кто болен лейкемией. При этом ни кубинское государство, ни наш народ не требуют ни цента на покрытие расходов. Право детей Чернобыля на жизнь не имеет цены.

Помимо гуманитарного компонента, являющегося, безусловно, основным аспектом этой программы, в нее также входит важный научный аспект. Собраны первичные данные о внутриутробном заражении детей в районах, пострадавших от аварии. Эта информация распространяется среди участников наиболее важных научных форумов с целью оценить последствия заражения местности. Этой информацией пользуются такие международные органы системы Организации Объединенных Наций, как Международное агентство по атомной энергии и Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации.

В 1998 году в Крыму, в городе Евпатория, был открыт реабилитационный центр для людей, пострадавших от этой аварии. С тех пор в этом центре работает группа из семи кубинских врачей. Через этот центр прошли более 10 000 человек.

Ни для кого не секрет, что последствия чернобыльской аварии не исчезнут в одночасье. Мы убеждены в том, что для оказания помощи жертвам аварии необходим дух подлинного сотрудничества. Мы должны учиться на ошибках, мы должны сделать научные и технические открытия доступными для всех людей в мире и положить конец неравенству. В этом плане большую пользу принесет укрепление сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций, включая Всемирную организацию здравоохранения, Международное агентство по атомной энергии и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Что касается Кубы, то мы подтверждаем нашу готовность продолжать осуществление гуманитарной программы «Тарара» столько, сколько потребу-